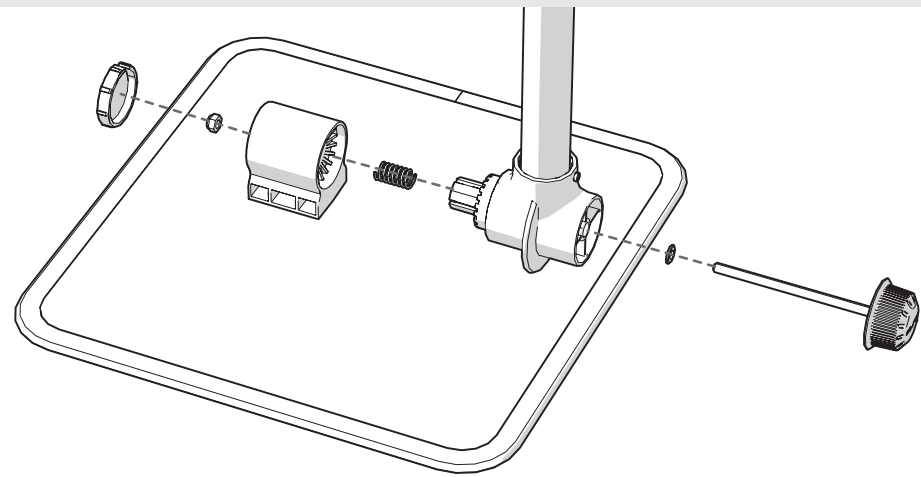
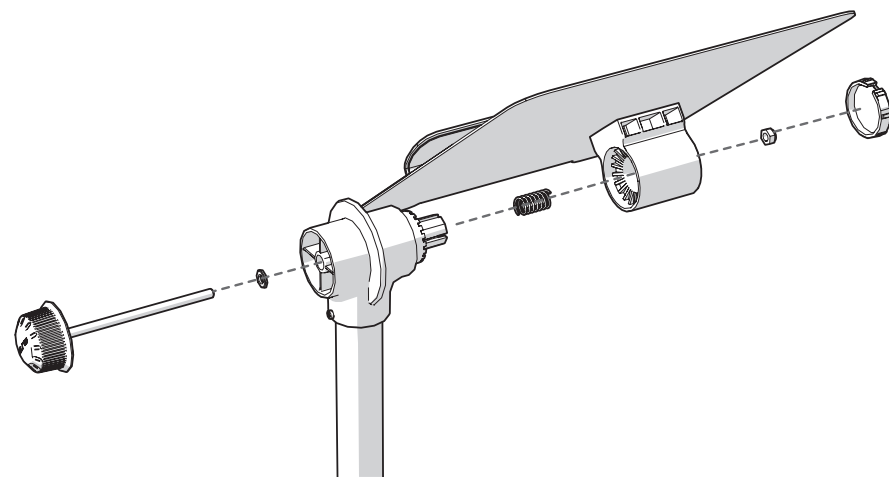
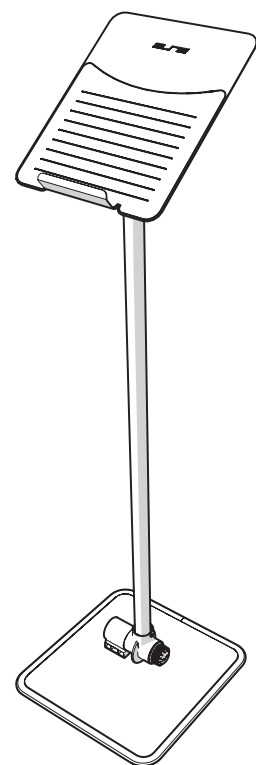




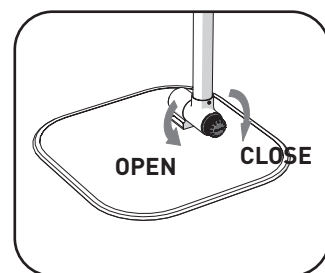
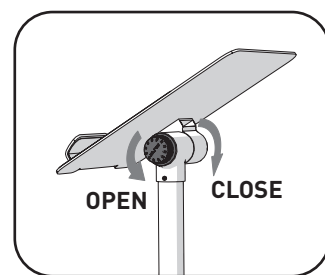
1



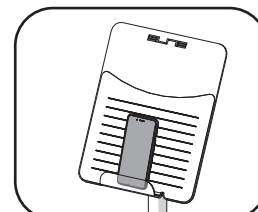
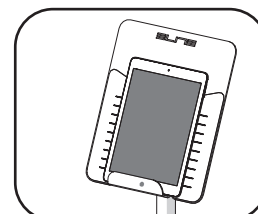
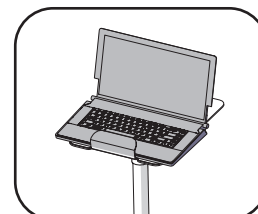
2



MAX 5 KG (11 LBS)



3



4

POSÀ

DEVICE SUPPORT



ATTENZIONE: verificare, prima di ogni utilizzo, la completa stabilità del Posà.

Verificare inoltre il corretto serraggio delle manopole prima di appoggiare il Vostro device (Pc o tablet o smartphone).

- ELITE non si assume alcuna responsabilità per infortuni a persone, danni a beni mobili o fissi o per qualsiasi altro danno avvenuto per un utilizzo errato del porta-device.
- Ogni singola parte del porta-device non può essere modificata in alcun modo, pena l'esclusione dalle condizioni di garanzia.
- Contattare il rivenditore ELITE in caso di domande sul funzionamento, sul corretto utilizzo e sui limiti del porta-device.
- Verificare il carico massimo del porta-device prima di posizionarci il Vostro device (Pc o tablet o smartphone).



WARNING: please check the stability of the Posà before each use. Also, verify that the clamps are tightened properly before placing your device on it (PC, tablet or smartphone).

- ELITE cannot be held responsible for damages to persons or objects that may occur from the improper use of the Posà.
- Do not modify any component of the Posà. Any modification will void the warranty.
- Please contact ELITE if you have any questions concerning the product, its use or features.
- Please verify the maximum load limit of the Posà before placing your device on it (PC, tablet or smartphone).



WARNUNG: die Geräte-Halterung Posà ist vor jeder Benutzung auf Stabilität zu prüfen. Überprüfen Sie auch, dass die Einstellknöpfe korrekt befestigt sind, bevor Sie Ihr Gerät in der Halterung anbringen (PC, Tablet oder Smartphone).

- ELITE übernimmt keine Haftung für Unfälle bzw. Personenschäden, Sachschäden (mobile u. fixe Geräte) oder anderen Schäden aufgrund einer falschen Anwendung der Geräte-Halterung.
- Veränderungen an irgendeinem Teil der Geräte-Halterung dürfen in keiner Weise vorgenommen werden, ansonsten verfallen die Gewährleistungsbedingungen.
- Falls Sie Fragen hinsichtlich Funktionsweise, korrekte Handhabung und Einschränkungen der Geräte-Halterung haben, kontaktieren Sie Ihren Elite Händler.
- Prüfen Sie die maximale Belastung der Halterung, bevor Sie Ihr Gerät (PC, Tablet oder Smartphone) platzieren.



ATTENTION: vérifiez, avant chaque utilisation, la bonne stabilité du support Posà.

Vérifiez par ailleurs le bon serrage des boutons avant de poser votre matériel (Pc, tablette ou smartphone).

- ELITE n'assume aucune responsabilité en cas d'accident aux personnes, dommages à des biens mobiles ou fixes ou pour tout autre dommage dérivant d'une utilisation erronée du dispositif de portage.
- Aucune pièce du dispositif de portage ne peut être modifiée de quelque façon que ce soit, sous peine d'exclusion des conditions de garantie.
- Contactez votre détaillant ELITE si vous avez des questions concernant le fonctionnement, la bonne utilisation ou les limites du dispositif de portage.
- Vérifiez le poids maximum que le dispositif de portage peut supporter avant d'y positionner votre matériel (Pc, tablette ou smartphone).



ATENCIÓN: verificar, antes de usar, la estabilidad total y correcta del Posà.

Además, verificar el apriete correcto de las empuñaduras antes de apoyar encima de ellas vuestro device (PC, tablet o smartphone).

- ELITE no asume ninguna responsabilidad por accidentes a personas, daños a bienes móviles o fijos o por cualquier otro daño ocurrido por un uso indebido del porta-device.
- Cada una de las partes del porta-device no puede ser modificada de ninguna manera, so pena de la anulación de las condiciones de la garantía.
- Contactar con el vendedor ELITE en caso de preguntas acerca del funcionamiento, sobre la correcta utilización y sobre las limitaciones del porta-device.
- Verificar la carga máxima del porta-device antes de posicionar encima del mismo vuestro device (PC, tablet o smartphone).



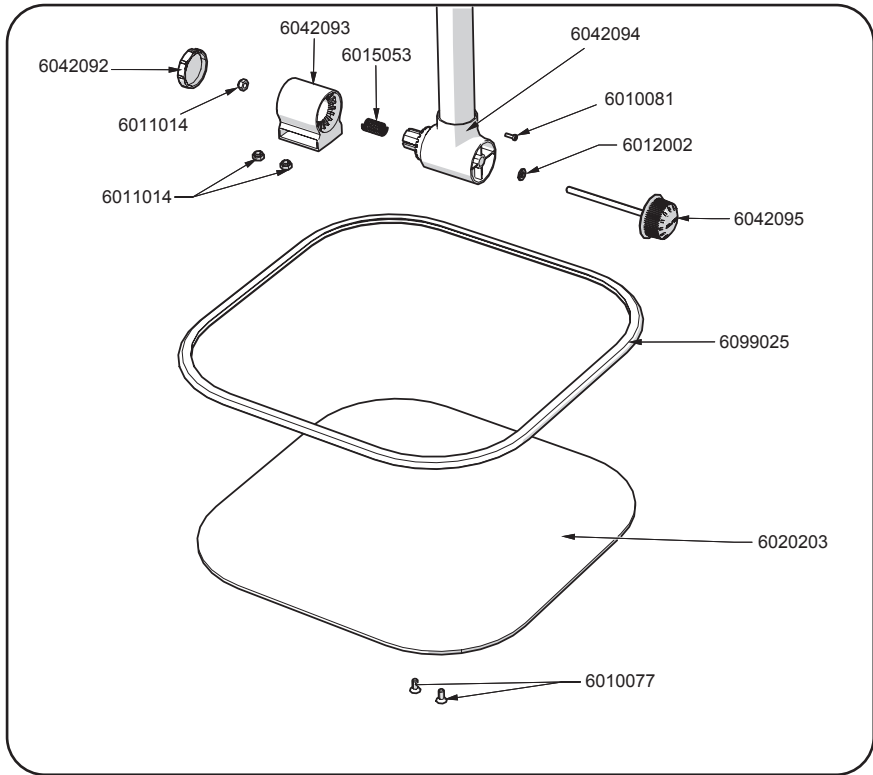
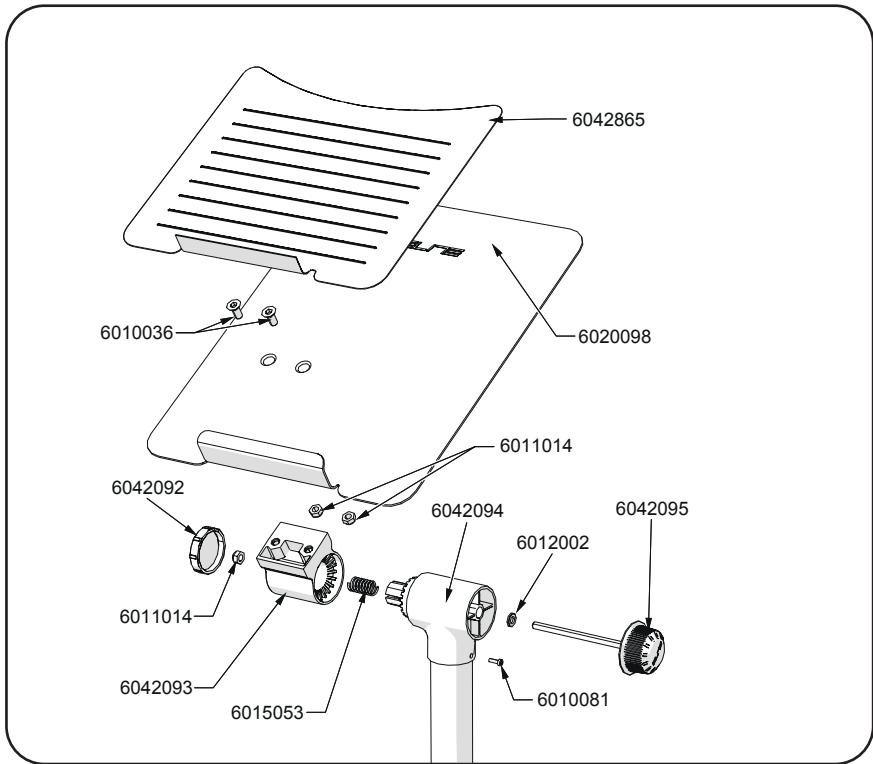
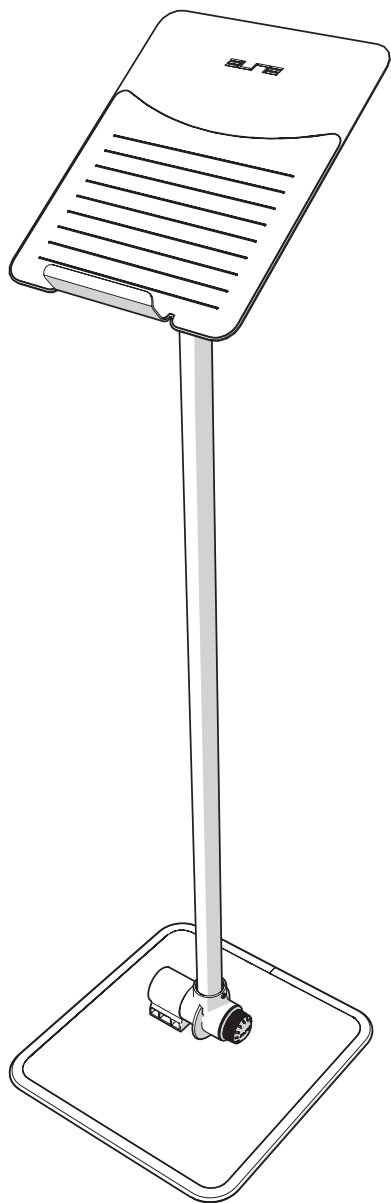
LET OP: controleer telkens vóór gebruik of de Posà volledig stabiel is.

Controleer bovendien of de draaiknoppen goed vastgedraaid zijn voordat u uw apparaat (pc, tablet of smartphone) erop zet.

- ELITE kan op geen enkele manier aansprakelijk worden gesteld voor ongelukken aan personen, schade aan losse of vaste goederen of voor elke andere schade die zich voorgedaan heeft door verkeerd gebruik van de apparaathouder.
- Elk afzonderlijk onderdeel van de apparaathouder mag op geen enkele wijze veranderd worden, anders komen de garantiecondities te vervallen en kan er geen aanspraak gemaakt worden op garantie.
- Neem contact op met een ELITE verkoper in geval van vragen over de werking, het juiste gebruik en de grenzen van de apparaathouder.
- Controleer de maximale belasting van de apparaathouder voordat u uw apparaat (pc, tablet of smartphone) erop zet.

POSÀ

DEVICE SUPPORT
code 0143403



ELITE

ELITE srl - 35014 Fontaniva (PD) - ITALY

GARANZIA

1. In accordo al DL n. 24, del 02/02/2002 e alla direttiva CE 1999/44, ELITE s.r.l. garantisce il proprio prodotto e i materiali impiegati per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto dello stesso.

2. Esclusione della garanzia: per cause diverse da quelle imputabili al costruttore, quali ad esempio negligenza o trascuratezza nell'uso, urti, manutenzioni operate da personale non autorizzato, danni di trasporto, normale usura. Determinano, inoltre, l'esclusione dalla garanzia: l'uso non appropriato allo scopo per cui è stato realizzato il prodotto e l'installazione dello stesso non conforme alle istruzioni fornite da ELITE s.r.l., per i quali, in ogni caso, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni che ne possano direttamente od indirettamente derivare.

3. Per i prodotti riparati o sostituiti presso la Casa Costruttrice o presso uno dei suoi Centri Assistenza, ELITE s.r.l. non è responsabile di eventuali smarrimenti o danneggiamenti che avvengano durante il trasporto degli stessi.

4. Per usufruire del servizio di garanzia è necessario compilare attentamente, e per intero, la "CARTA DI ASSISTENZA AL CLIENTE" e di allegarla, assieme ad una copia dello scontrino fiscale o altro documento probante rilasciato dal venditore, che riporti il nominativo dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita, all'eventuale reso. La mancanza di uno dei suddetti documenti determina l'esclusione dalle condizioni di garanzia.

5. Tutte le informazioni fornite dal consumatore e riportate nella "Carta di assistenza al cliente" verranno trattate in accordo alla norma di cui alla legge 31/12/1996 n° 675.

6. Qualora, tra la documentazione allegata al prodotto, sia presente un disegno del prodotto in oggetto, indicare le parti difettose o malfunzionanti oggetto del reclamo contrassegnando con una croce i bollini numerati presenti sul disegno. Allegare quindi il disegno alla "CARTA DI ASSISTENZA AL CLIENTE".

7. ELITE s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche ed estetiche ai propri prodotti senza alcun obbligo di preavviso.

WARRANTY

1. In accordance with the law no. 24 of 02/02/2002 and CE directive 1999/44, ELITE s.r.l. guarantees its products and the components used for a period of two (2) years from the date of purchase.

2. Warranty is void for defects caused by reasons not chargeable to the manufacturer such as negligence or carelessness whilst using the product, impacts, maintenance done by non-authorized personnel, damage caused by transportation, normal wear. Additionally, warranty is void in case of improper use of the product, wrong observation of instruction, especially the notice concerning installation and use supplied by ELITE s.r.l. for which in any case it is not responsible for eventual direct or indirect damages.

3. In case of repaired or replaced product done by the Factory or in one of its authorized Service Centers, ELITE s.r.l. is not responsible for any loss or damage during transportation.

4. To take advantage of the warranty service it is necessary to carefully fill in all its parts the "CUSTOMER ASSISTANCE CARD" which needs to accompany, along with the fiscal receipt or other document issued by the Seller which bears the name of the Seller and date selling, the eventual returned product. Warranty is void in case one of these documents are missing.

5. All the information supplied by the Purchaser on the "CUSTOMER ASSISTANCE CARD" will be handled in accordance with the rules of the law no. 675 of 31/12/1996.

6. In case there is, along with the documentation supplied with the product, a technical drawing of the product itself, indicate the defective or malfunctioning part by signing on the correspondent number. The drawing needs to be attached to the "CUSTOMER ASSISTANCE CARD".

7. ELITE s.r.l. reserves the right to apply technical and aesthetic modifications to its products without obligation of notice.

GARANTIE

1. Firma ELITE srl garantit - gemäß Gesetzesverordnung Nr. 24 vom 02.02.2002 und EG-Richtlinie 1999/44- das eigene Produkt und die für die Herstellung desselben

ITALIANO

verwendeten Materialien für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Anschaffungsdatum.

2. Von dem Garantieanspruch ausgeschlossen sind Schäden, die dem Hersteller nicht zuzuschreiben sind, wie z. B. Fahrlässigkeit und Nachlässigkeit bei der Bedienung und unsachgemäße Behandlung; Schäden, die durch Stöße verursacht werden oder infolge von Wartungsarbeiten auftreten, die von nicht autorisiertem Personal durchgeführt wurden; Transportschäden; normaler Verschleiss. Der Gewährleistungsanspruch verfällt, wenn der Einsatz des Produktes nicht dem Zwecke dient, wofür es hergestellt wurde, und dessen Installation nicht gemäß den Anleitungen von ELITE srl durchgeführt wurde, wofür in jedem Falle jegliche Verantwortung für eventuelle Schäden, die direkt oder indirekt entstehen könnten, abgelehnt wird.

3. ELITE srl ist für den Verlust oder die Beschädigung der Produkte während des Transportes zur Herstellerfirma oder zu einer von ihr eingerichteten Kundendienststelle, wo die Produkte repariert bzw. ersetzt werden, nicht verantwortlich.

4. Die Garantie darf nur beansprucht werden, wenn die "KUNDENDIENSTKARTE" sorgfältig in allen ihren Teilen ausgefüllt und der eventuellen Retourware beigegeben wird - zusammen mit dem Kassabeleg, de Rechnung oder sonstiger Quittung, die vom Verkäufer ausgestellt wurde (darauf müssen Name und Anschrift des Verkäufers sowie das Anschaffungsdatum klar ersichtlich sein). Fehlt eines der hier angeführten Dokumente, verfällt der Garantieanspruch.

5. Alle vom Konsumenten auf der "Kundendienstkarte" angeführten Informationen werden laut den im Gesetz Nr. 675 vom 31.12.1996 festgeschriebenen Normen behandelt.

6. Für den Fall, daß die dem Produkt beiliegende Dokumentation eine Zeichnung des Produktes umfasst, sind die fehlerhaften oder nicht funktionierenden Bestandteile, die Gegenstand der Reklamation sind, zu kennzeichnen, indem die nummerierten Kreise auf der Zeichnung entsprechend angekreuzt werden. Die Zeichnung ist dann der "KUNDENDIENSTKARTE" beizugeben.

7. ELITE srl behält sich das Recht vor, die eigenen Produkte - ohne Vorankündigung - technisch und optisch zu verbessern.

GARANTIE

1. Dans le respect des normes de la Communauté Européennes, ELITE s.r.l. garantit les propres produits et les matériaux employés pour une période de deux ans (2) à partir de la date d'achat de celui-ci.

2. Exclusions de la garantie: les défauts des produits ELITE S.r.l. créés par des causes diverses de celles imputables au constructeur, comme par exemple la négligence ou le mauvais traitement du produit durant son utilisation, chocs, opérations de manutention effectuées par des personnes non autorisées, transport, usure normale. Déterminent également l'exclusion de la garantie: l'utilisation non appropriée à la destination pour laquelle le produit a été réalisé et une installation non conforme aux instructions fournies par ELITE s.r.l., et pour lesquels de toute manière, l'on décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages qui peuvent en dériver directement ou indirectement.

3. Pour les produits réparés ou remplacés par le fabricant ou par un de ses Centres d'Assistance, ELITE s.r.l. n'est pas responsable n'est de pertes éventuelles ou dommages intervenus durant le transport.

4. Pour bénéficier du service de garantie, il est nécessaire de remplir complètement et avec précision, la "BON DE GARANTIE DU CLIENT" et de le joindre au produit rendu, avec une copie du reçu de caisse ou tout autre document relâché par le vendeur, indiquant le nom de ce dernier et la date à laquelle a été effectuée la vente. L'absence de l'un de ces documents déterminera l'exclusion des conditions de garantie.

5. Toutes les informations fournies par l'utilisateur et reportées sur le « bon de garantie du client » seront traitées en plein accord avec les normes indiquées par la loi du 31/12/1996 n° 675.

6. Si par hasard, dans la documentation jointe au produit rendu, était présent un dessin figurant le produit en objet, indiquer les parties défectueuses ou qui ne fonctionnent pas bien et qui font objet de la réclamation, indiquant avec une croix les bulles numérotées présentes sur le dessin. Joindre le dessin au "BON DE GARANTIE DU

CLIENT".

7. ELITE s.r.l. se réserve le droit d'apporter des modifications techniques ou esthétiques à ses propres produits sans aucune obligation de préavis.

GARANTIA

1. De acuerdo con el DL n° 24 de fecha 02/02/2002 y con la directiva CE 1999/44, ELITE s.r.l. garantiza el propio producto y los materiales empleados por un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra.

2. Anulación de la garantía: Por causas ajenas no imputables al fabricante tales como negligencia y mal trato durante el uso, robo, mantenimiento efectuado por personal no autorizado, daños de transporte, desgaste normal, etc. Además, la garantía queda anulada por una utilización diferente de aquella para la que el producto ha sido concebido y por la instalación y montaje del mismo no siguiendo las instrucciones

suministradas por Elite s.r.l. por lo que en cada caso se declara todo tipo de responsabilidad para eventuales daños que directa o indirectamente pudieran derivarse.

3. Para los productos reparados o sustituidos por la Casa Constructora o en alguno de sus Centros de Asistencia, Elite s.r.l. no es responsable de eventuales desperfectos o daños originados durante el transporte de los mismos.

4. Para hacer uso del servicio de garantía es necesario cumplimentar atentamente y en su totalidad la "CARTA DE ASISTENCIA AL CLIENTE" y de adjuntarla al producto, junto a una copia de la factura u otro documento justificativo emitido por el vendedor en el que se haga constar el nombre y dirección del mismo así como la fecha en la cual ha sido efectuada la venta.

5. Todas las informaciones suministradas por el consumidor e indicadas en la "Carta de Asistencia al cliente" serán tratadas conforme a la normativa incluida en la ley 31/12/1996 n° 675.

6. Cuando, entre la documentación que acompañe al producto, esté presente un diseño del mismo, indicar las partes defectuosas o mal funcionantes motivo de la reclamación, marcando con una cruz los cuadros numerados presentes en el diseño. Adjuntar por tanto el diseño a la "CARTA DE ASISTENCIA AL CLIENTE".

7. Elite s.r.l. se reserva el derecho de aportar modificaciones

nes técnicas y de diseño a sus productos sin previo aviso.

GARANTIE

1. In overeenkomst met (rechts)artikelnr 24 van 02-02-2002 en CE richtlijnen, geeft ELITE s.r.l. garantie op haar producten en componenten voor een periode van 2 jaar vanaf het moment van aankoop.

2. Garantie geldt niet voor defecten veroorzaakt door redenen die niet balastbaar zijn aan de fabrikant, zoals nalatigheid of onzorgvuldigheid tijdens het gebruik van het product., stoten/ botsen, handelingen gedaan door niet - geautoriseerd c.q. onprofessioneel personeel, schade door transport of normale slijtage. Bovendien geldt er geen garantie door ongeschikt gebruik van het product, gebruik van verkeerde instructie of observatie. Ook als men de gebruiksaanwijzing voor wat betreft het installeren en gebruik, aangegeven door ELITE s.r.l., niet opvolgt, wordt er in geen geval garantie gegeven aan directe of indirecte schade.

3. In geval van reparatie en/ of vervanging van onderdelen gedaan door de fabrikant, of van een van onze geautoriseerde service centers, is ELITE s.r.l. niet verantwoordelijk voor schade of verlies tijdens transport.

4. Om voor garantie in aanmerking te komen is het van groot belang om alle gegevens op de "CUSTOMER ASSISTANCE CARD" in te vullen. Deze moet samen met een aankoopbon of bewijs, getekend door de verkoper met de gegevens van het product, de aankoopdatum en bedrijfsnaam verstuurd worden. Garantie is niet mogelijk bij het ontbreken van een van deze documenten.

5. Alle informatie, gegeven door de koper op de "CUSTOMER ASSISTANCE CARD" wordt behandeld volgens (rechts)artikelnr. 675 van 31-12-1996.

6. In het geval er een document aanwezig is bij het product met een technische tekening, waar u een indicatie op kunt aangeven wat er defect is, moet u het corresponderende nummer aangeven. De tekening moet samen met de "CUSTOMER ASSISTANCE CARD" card opgestuurd worden

7. ELITE heeft het recht om technische en uiterlijke modificaties bij haar producten aan te brengen, zonder enige verplichte aankondiging.

DUTCH

ELITE		CARTA DI ASSISTENZA AL CLIENTE		WARRANTY CARD		GARANTIE - KARTÉ		CARTA DE ASISTENCIA AL CLIENTE		GARANTIE KAAFT	
Nome cliente / Name / Nom du client / Nombre cliente / Naam											
Indirizzo / Address / Adresse / Dirección / Adres											
Tel. / Fax / e-mail											
In caso di rilievo di difetti contattare il venditore o rivenditore dell'acquisto originale. In case of defect contact the seller or dealer of original purchase. Im Falle von Mängeln wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder Händler des Originalkaufes. En cas de défaut, veuillez contacter le vendeur ou le revendeur de l'achat initial. En caso de detección de defectos contactar al vendedor o distribuidor de la compra original. Neem in geval van vastgestelde defecten contact op met de verkoper of wederverkoper van de oorspronkelijke aankoop.											
Nome Prodotto / Product name / Produktname / Nom du Produit / Nombre del producto / Produkt naam											
Codice Prodotto / Product item code / Produktentemscoding / Code du Produit / Referencia del producto / Artikel nummer											
Problema rilevato / Description of the defect / Fehlerbeschreibung / (Probleme rilevato / Probleme detectado / Omschrijving van de klacht											
Data di acquisto (compilata da un documento probante) / Date of purchase (with fiscal receipt as proof of purchase) / Kaufdatum (Einkaufsbekund vorlegen) / Date d'achat (démontre par un document probant) / Fecha de compra (demostrada mediante documentos) / Aankoopdatum (met bewijs van aankoop)											
Data di produzione (presente sull'articolo) / Date of production (present on the item) / Herstellungsdatum (ist auf dem Artikel angegeben) / Date de production (présente sur l'article) / Fecha de fabricación (presente en el producto) / Produktedatum (aangevo op het artikel)											
Nome del dettagliante / Distributore (presente nell'etichetta dell'imballo originale) / Name of the retailer / Distributor (present on the original carton label) / Name des Händlers / Vertriebes (wie auf Garantiekarte vermerkt) / Nom du détaillant / distributeur (présent dans l'étiquette de l'emballage original) / Nombre del Detallista / Distributor (presente en la etiqueta del empaque original) / Naam van de dealer / importeur (aangegeven op de originele verpakking)											